

Sushi Menü



Menü 1

Thunfisch-California Roll, Avocado-Nigiri, Lachs-Nigiri

28,90



Menü 2

Gurken-Maki, Avocado-Maki, Futo-Maki, Avocado-Nigiri

17,90



Menü 3

Lachs Nigiri, Thunfisch Nigiri, Avocado-Maki, Gurken-Maki, Dragon-Rolle

29,90



Menü 4

Tempura-Maki, Gurke-Maki, Tori-Rolle mit Hähnchen

19,90



Menü 5

Tori-Rolle, Lachs Nigiri, Tempura-Maki

22,90



Menü 6

Sesam-Lachs-Roll, Lachs Nigiri, Lachs-Maki

19,90

Speisekarte

Vorspeisen 冷盆类 / HORS-D'OEUVRES

1. San-se-pin a la China	13,90
<i>Three different assorted cold dishes</i>	
2. Krabben-Salat	12,90
<i>Shelled fresh shrimps Salad</i>	
3. Hühnerfleisch mit Sojabohnensprösslingen	10,40
<i>Chicken Meat with beansprouts</i>	
4. Hühnerfleisch mit pikanter Sauce und Sojabohnensprösslingen	10,40
<i>Chicken Meat with piquant Sauce and beansprouts</i>	
5. Pikanter Kohlsalat	5,40
<i>Spicy Cabbage Salad</i>	
6. Frühlingsrollen / Loempia	5,60
<i>Spring rolls Loempia</i>	
7. Spezialität – drei verschiedene Vorspeisen	10,20
<i>Three different hors-d'oeuvres</i>	
8. Tomatensalat	6,40
<i>Tomato Salad</i>	
9. Sojabohnensprösslinge-Salat	5,40
<i>Beansprouts salad</i>	
10. „Wan-Tan“ fleischgefüllte Teigtaschen in Öl gebacken	8,20
<i>Deep-fried Wontons</i>	
11. Krupuk	4,40
<i>Fried Prawn Crackers</i>	
12. Gemischter Salat	6,60
<i>Assorted Salad</i>	
15. Mini-Frühlingsrollen	5,90

Suppen 汤类 / SOUPS

13. Wan-Tan-Suppe (fleischgefüllte Teigtaschen)	6,00
<i>Wonton soup</i>	
16. Chin. Vermicelli Glasnudeln-Suppe mit drei Fleischsorten	5,60
<i>Three meat with vermicelli glass noodle soup</i>	
17. Suppe mit haschiertem Hühnerfleisch und Spargel	5,60
<i>Soup with chicken meat and asparagus</i>	
19. Senfgemüse-Suppe mit Fleisch	5,60
<i>Mustard vegetable broth</i>	
21. Gemüsesuppe mit Fleisch und Pilzeinlage, pikant, leicht säuerlich	5,60
<i>Vegetable soup with sliced meat and mushrooms, sour and spicy</i>	
23. Suppe mit Hühnerfleisch und Pilzen	5,60
<i>Mushroom chicken soup</i>	
27. Fleischklößchen-Suppe mit Gemüse und Glasnudeln	5,60
<i>Vegetables-Soup with meat ball</i>	
29. Tomatensuppe mit Rindfleisch	5,60
<i>Soup with beef and tomatoes</i>	
30. Currysuppe mit Rindfleisch	5,60
<i>Curry soup with beef</i>	
31. „Soto Ayam“ Hühnersuppe nach indonesischer Art	5,60
<i>Indonesian soup with chicken</i>	
32. Suppe mit Hühnerfleisch und Kastanien	6,20
<i>Soup with chestnut and chicken</i>	

Speisekarte

Spezialgerichte 本楼特色

Die Gerichte werden alle glühend heiß auf unserer eingebetteten Spezialplatte serviert.

- | | |
|---|-------|
| 2. Rindfleisch mit 8 Juwelen, leicht scharf (vier Sorten Fleisch, verschiedenem Gemüse) | 17,90 |
| 3. Rinderfilet nach Art des Hauses | 19,50 |
| 4. Geröstete Ente mit Chili-Sauce, scharf | 19,40 |
| 5. Geröstete Ente, süß-sauer | 19,40 |
| 6. Garnelen mit Bambus und Pilzen, scharf | 26,80 |
| 10. Familienglück, mit verschiedenen Fleisch- und Gemüsesorten | 19,90 |
| * Statt Reis mit Bratnudeln / Bratreis | 2,80 |

Fisch 鱼类 / FISH

- | | |
|--|-------|
| 80. Knuspriger Fisch in süß-saurer Sauce, spezial
<i>Crispy fish, sweet-sour</i> | 15,90 |
| 81. Fisch in pikanter Sauce, geschmort (mit Knoblauch)
<i>Fish with sharp spices (with mashed garlic)</i> | 15,90 |
| 82. Fisch mit Pilzen und Bambus
<i>Fish with mushrooms and bamboo shoots</i> | 15,90 |
| 83. Knusperfisch, süß-sauer
<i>Sweet-sour Fish</i> | 15,90 |
| 84. Fisch-Filet mit Curry
<i>Fish with curry</i> | 15,90 |

Krabben-Gerichte 虾类

- | | |
|--|-------|
| 87. Gebratene chin. Krabben mit Champignons
<i>Chinese shrimps stirred with mushrooms</i> | 17,90 |
| 88. Krabben gebraten mit Erbsen
<i>Shrimps stirred with peas</i> | 17,90 |
| 89. Garnelen mit Chop Suey
<i>Chop Suey with prawns</i> | 23,90 |
| 90. Garnelen mit Pilzen und Bambus
<i>Fried prawns with mushrooms and bamboo</i> | 23,90 |
| 91. Garnelen mit chin. Champignons
<i>Fried prawns with strawmushroom</i> | 23,90 |
| 92. Garnelen mit süß-saurer Sauce
<i>Sweet-sour prawns</i> | 23,90 |
| 93. Garnelen mit pikanter Sauce geschmort (mit Knoblauch)
<i>Shelled prawns with sharp spices</i> | 23,90 |
| 94. Garnelen gebacken mit süß-saurer Sauce
<i>Fried balls of shrimps</i> | 23,90 |
| 95. Garnelen mit Curry
<i>Curry prawns</i> | 23,90 |
| 96. Garnelen in Würfeln nach Szechuan-Art, scharf
<i>Shelled prawns stewed Szechuan style</i> | 23,90 |

Zusatzstoffe: 1) Farbstoff 2) Konservierungsstoff 3) Antioxidationsmittel 4) Geschmacksverstärker 5) Schwefeldioxid/Sulfite 6) Eisensalze (Eisen-II-gluconat oder -lactat) 7) Stoffe zur Oberflächenbehandlung 8) Süßstoffe 9) Phosphate 10) Chininhaltig 11) Gewachst 12) Geschwärzt 13) Mit Milcheiweiß

Allergene: a) Gluten b) Krebstiere c) Eier d) Fisch e) Erdnüsse f) Soja g) Milch(produkte) h) Schalenfrüchte i) Sellerie j) Senf k) Sesam l) Schwefeldioxid und Sulphite m) Lupinen n) Weichtiere

Speisekarte

Rindfleisch-Gerichte 牛肉类 / BEEF-DISHES

59. Rindfleisch mit 8 Kostbarkeiten (vier Sorten Fleisch, versch. Gemüse)	15,90
<i>Beef with 8 kinds different cooked food</i>	
60. Rindfleisch mit schwarzen Bohnen	15,90
<i>Beef with black beans</i>	
61. Rindfleisch in Scheiben mit Curry	15,90
<i>Beef with Curry</i>	
62. Rindfleisch in Streifen mit Glasnudeln und Bambus	15,90
<i>Shredded beef with bamboo and glassnoodles</i>	
63. Rindfleisch in Scheiben mit Broccoli	15,90
<i>Shredded beef with broccoli</i>	
64. Zweimal gebratenes Rindfleisch	15,90
<i>Twice-cooked fried beef</i>	
65. Rindfleisch in Streifen mit pikanter Sauce (mit Knoblauch)	15,90
<i>Delicious beef (with mashed garlic)</i>	
66. Sojabohnen-Sprösslinge mit Rindfleisch in Streifen	15,90
<i>Bean sprouts with shredded beef</i>	
67. Rindfleisch in Streifen mit Bambus, Paprika und Pilzen, scharf gewürzt	15,90
<i>Shredded beef with bamboo, paprika and mushrooms</i>	
68. Chop Suey mit Rindfleisch	15,90
<i>Chop Suey with beef</i>	
69. Rindfleisch in Streifen mit scharfen Gewürzen (mit Knoblauch)	15,90
<i>Shredded beef with sharp spices</i>	

Rindfleisch-Gerichte (Forts.)

70. Rindfleisch in Streifen mit Zwiebeln	15,90
<i>Shredded beef with onions</i>	
71. Rindfleisch in Scheiben mit Austernsauce	15,90
<i>Sliced beef with oyster sauce</i>	
72. Rindfleisch in Scheiben mit Champignons	15,90
<i>Sliced beef with champignons</i>	
73. Rindfleisch in Scheiben mit Bambussprossen und Fungo-Pilzen	15,90
<i>Sliced beef with bamboo shoots and chin. mushrooms</i>	
74. Rindfleisch in Scheiben mit Bambussprossen, roter und grüner Paprika	15,90
<i>Beef with bamboo shoots and red and green peppers</i>	
75. Rindfleisch süß-sauer, mit Gemüse, leicht scharf	15,90
<i>Beef sweet-sour with vegetables</i>	
76. Rindfleisch in Scheiben mit Pilzen	15,90
<i>Sliced beef with mushrooms</i>	
77. Rindfleisch in Scheiben mit Bambussprossen	15,90
<i>Sliced beef with bamboo shoots</i>	
78. Rindfleisch in Scheiben mit Tomaten	15,90
<i>Beef with tomatoes</i>	
78a. Rindfleisch in Scheiben mit Bambussprossen und Pilzen	15,90
<i>Sliced beef with bamboo shoots and mushrooms</i>	
79. Familienglück, mit allen verschiedenen Fleisch- und Gemüsesorten	15,90

Speisekarte

Hühnerfleisch- Gerichte

鸡类 / CHICKEN-
DISHES

101. Hühnerfleisch mit Curry	15,90
<i>Chicken with curry</i>	
102. Hühnerfleisch mit Ananas	15,90
<i>Chicken with pineapple</i>	
103. Hühnerfleisch mit Spargel und Champignons	15,90
<i>Chicken with asparagus and champignons</i>	
104. Gebackenes Hühnerfleisch mit Erdnusscreme	15,90
<i>Fried chicken with peanutbutter</i>	
105. Chop Suey mit Hühnerfleisch	15,90
<i>Chop Suey with chicken</i>	
106. Gebackenes Hühnerfleisch mit Ananas	15,90
<i>Fried chicken with pineapple</i>	
107. Gebackenes Hühnerfleisch mit chin. Champignons	15,90
<i>Fried chicken with chin. mushrooms</i>	
108. Gebratenes Hühnerfleisch in Würfeln nach Szechuan-Art	15,90
<i>Diced chicken stewed Szechuan style</i>	
109. Gebratenes Hühnerfleisch in kleinen Würfeln mit roter und grüner Paprika	15,90
<i>Diced chicken with red and green peppers</i>	
110. Gebratenes Hühnerfleisch mit schwarzen Bohnen	15,90
<i>Chicken with fermented soya beans</i>	
111. Hühnerfleisch in Scheiben mit Pilzen und Bambussprossen	15,90
<i>Sliced chicken with mushrooms and bamboo shoots</i>	
112. Hühnerfleisch mit Kastanien	15,90
<i>Chicken with chestnut</i>	
113. Hühnerfleisch in Stücken, gebacken, süß-sauer	15,90
<i>Fried chicken in pieces</i>	
114. Hühnerfleisch mit pikanter Sauce, geschmort	15,90
<i>Delicious chicken</i>	
115. Gebratenes Hühnerfleisch mit Mandeln	15,90
<i>Fried chicken with almonds</i>	
116. Gebratenes Hühnerfleisch mit Cashew-Kernen	15,90
<i>Fried chicken with cashew-nuts</i>	
117. Hühnerfleisch mit Gemüse, scharf gewürzt	15,90
<i>Shredded chicken meat with vegetables</i>	
118. Hühnerfleisch mit 8 Kostbarkeiten	15,90
<i>Diced chicken with 8 different cooked food</i>	

Enten-Gerichte 鸭类 / DUCK-DISHES

119. Knusprige Ente mit Ananas	17,90
<i>Duckling fried with pineapple</i>	
120. Knusprige Ente mit Bambussprossen und Pilzen	17,90
<i>Duckling fried with mushrooms and bamboo shoots</i>	
121. Knusprige Ente mit Erdnusscreme	17,90
<i>Duckling fried with peanutbutter</i>	
122. Knusprige Ente mit Gemüse	17,90
<i>Duckling fried and vegetable</i>	
123. Knusprige Ente mit Broccoli	17,90
<i>Duckling fried and Broccoli</i>	
124. Knusprige Ente mit 8 Kostbarkeiten	18,90
<i>Duckling fried with 8 different cooked food</i>	
125. Knusprige Ente nach Art des Hauses	17,90
<i>Specific fried duckling</i>	
126. Knusprige Ente nach Shanghai-Art, mit Porree, scharf gewürzt	17,90
<i>Shanghai fried duckling</i>	

Speisekarte

Gemüse 蔬菜类 / VEGETABLES

127. Bambussprossen mit Pilzen <i>Bamboo shoots with mushrooms</i>	15,90
129. Fastenspeise der Buddhisten <i>Assorted vegetables</i>	15,90
130. Gebratener Broccoli <i>Broccoli</i>	15,90

Gebratene Reis-Gerichte 炒饭类 / FRIED RICE

140. Bratreis mit drei Sorten Fleisch <i>Fried rice with three sorts of meat</i>	13,90
141. Bratreis mit haschiertem Hühnerfleisch <i>Fried rice with chicken shreds</i>	12,90
142. Bratreis mit Rindfleisch <i>Fried rice with beef</i>	12,90
143. Bratreis nach „Yangchau-Art“ <i>Fried rice of Yangchau style</i>	15,90
144. „Nasi-goreng“ (Bratreis auf indonesische Art) <i>„Nasi-goreng“ (fried rice of indon. style)</i>	14,90
145. Bratreis mit Krabbenfleisch <i>Fried rice with shelled fresh shrimps</i>	14,90

Gebratene Nudel-

Gerichte

面类 / FRIED NOODLES

146. Bratnudeln mit Schweinefleisch in Streifen <i>Fried noodles with shredded meat</i>	12,90
147. Bratnudeln mit Hühnerfleisch in Streifen <i>Fried noodles with chicken-shreds</i>	12,90
148. Bratnudeln mit Rinderfilet <i>Fried noodles with beef-filet</i>	12,90
150. Bratnudeln mit Krabben <i>Fried noodles with shrimps</i>	14,90
151. „Bami-goreng“ (Bratnudeln auf indonesische Art) <i>Bami-goreng (fried noodles of indon. style)</i>	14,90
153. Nudelsuppe mit Krabben <i>Shrimp soup with noodles</i>	15,90

Nachtisch 点心类 / DESSERT

160. Gebackene Bananen in Honig, flambiert mit Grand Marnier und Eis <i>Flambéed ice cream and fried banana</i>	7,80
161. Gebackene Bananen in Honig <i>Fried banana with honey</i>	5,80
162. Gebackene Ananas in Honig, flambiert mit Grand Marnier und Eis <i>Flambéed ice cream and fried pineapple</i>	7,80
163. Gebackene Ananas in Honig <i>Fried pineapple with honey</i>	3,00
164. Eis (pro Kugel / 每球) <i>Ice cream (per scoop)</i>	a. Anfrage

Tageskarte

ab 11:30 – 15:00 Uhr

Tagessuppe oder Frühlingsrollen · Gericht für eine Person

220 Schweinefleisch süß-sauer	10,20
221 Gebr. Hühnerfl. in Würfeln nach Szechuan-Stil	10,20
222 Zweimal Gebratenes Schweinefleisch	10,20
223 Hühnerfleisch mit Gemüse, scharf	10,20
224 Schweinefleisch mit Zwiebeln	10,20
225 Fischfilet, süß-sauer	10,20
226 Haschiertes Rindfl. mit Bambussprossen, scharf	10,20
227 Schweinefleisch in Scheiben mit Curry	10,20
228 Chop Suey mit Schweinefleisch	10,20
229 Curry Huhn	10,20
230 Rindfleisch mit Sojabohnensprosslingen	10,20
231 Rindfleisch mit Zwiebeln	10,20
232 Hühnerfleisch mit Ananas	10,20
233 Hühnerfleisch mit Champignons	10,20
234 Rindfleisch mit Champignons	10,20
235 Rindfleisch mit 8 Kostbarkeiten, scharf	10,20
236 Schweinefl. nach KangTan-Art	10,20
240 Fastenspeise der Buddhisten	10,60
241 Gebackenes Hühnerfl. mit Ananas süß-sauer / Dunkle Sauce	10,60
242 Knusprige Ente, mit süß-sauer / Dunkle Sauce	11,60
243 Gebratene China-Krabben nach Szechuan-Art, scharf	12,60
244 Bratnudeln mit Hühner/Rind/Schwein	9,60
245 Bratreis mit Hühner/Rind/Schwein	9,60
* Statt Reis mit Bratnudeln / Bratreis	2,80

Speisekarte

Dim Sum 点心

A1 鲜虾饺 Gedämpfte Reistaschen mit Krabben	5,20
A2 干蒸烧卖 Gedämpfte Nudeltaschen mit Schweinefleisch und Krabben	5,20
A3 豆豉排骨 Geschmorte Schweinerippchen mit Knoblauch und Bohnensoße	5,60
A4 豉汁凤爪 Geschmorte Hühnerfüße in scharfer Bohnensoße	5,60
A7 叉烧包 Gedämpfte Hefeteigklöße, gefüllt mit geröstetem Schweinefleisch	5,20
A9 芝麻球 Sesamkroketten, gefüllt mit Lotussamenpaste	4,90
A10 韭菜饺 Gedämpfte Reistaschen mit Krabben und Schnittlauch	5,60
A11 小笼包 Gedämpfte Hefeteigklöße, gefüllt mit Schweinehack (Baozi)	5,60
A13 萝卜糕 Gebratener Rettich mit Schinken	4,90
A15 南瓜饼 Gebackener Teig mit Kürbis	4,90

Chinesische Spezialitäten 炒菜类

B1 水煮鱼片 Gekochener Fisch mit Porree, Ingwer, Knoblauch, Chinakohl und Glasnudeln, scharf	17,90
B2 水煮牛肉 Gekochenes Rindfleisch mit Porree, Ingwer, Knoblauch, Chinakohl und Glasnudeln, scharf	17,90
B3 水煮猪肉 Gekochenes Schweinefleisch mit Porree, Ingwer, Knoblauch, Chinakohl und Glasnudeln, scharf	17,90
B4 水煮鱿鱼 Gekochener Tintenfisch mit Porree, Ingwer, Knoblauch, Chinakohl und Glasnudeln, scharf	17,90
B5 水煮牛百叶 Gekochener Rinderblättermagen mit Porree, Ingwer, Knoblauch, Chinakohl und Glasnudeln, scharf	17,90
B6 铁板牛肉 Gebratenes Rindfleisch mit Gemüse, auf einer mit Feuer erwärmten Platte serviert	17,50
B7 辣椒牛肉 Gebratenes Rindfleisch mit Pfefferoni	16,50
B8 椒盐排骨 Gebackene Rippchen mit Chili	16,90
B9 糖醋排骨 Gebratene Rippchen, dunkel süß-sauer	16,90
B10 豆豉凤爪 Geschmorte Hühnerfüße in scharfer Bohnensoße	16,90
B12 梅菜扣肉 Geschmorter Schweinebauch mit eingelegtem Gemüse	16,90
B13 东坡肉 Schweinefleisch nach „Hangzhou-Art“	16,90
B15 鱼香肉丝 Gebratenes Schweinefleisch mit Gemüse und Knoblauch, scharf	15,90

Speisekarte

Chinesische Spezialitäten

B16 麻婆豆腐 Gebratener Tofu mit Schweinehackfleisch (Mapo Tofu), scharf	15,90
B17 鱼香茄子 Gebratene Aubergine mit Schweinehackfleisch	15,90
B18 肉末粉丝 Gebratene Glasnudeln mit Schweinehackfleisch	14,90
B19 铁板鸡川 Gebackenes Hühnerfleisch, auf einer mit Feuer erwärmten Platte serviert, mit dunkler Sauce	13,90
B21 糟溜鱼片 Gebratener Fisch mit Superior Pickle	17,90
B22 青椒鱼片 Gebratener Fisch mit Paprika	17,90
B23 X.O酱爆花枝片 Gebratener Tintenfisch mit X.O.-Sauce	17,90
B24 芙蓉虾仁 Gebratene Krabben mit Ei	17,90
B26 干煸四季豆 Gebratene Bohnen mit Schweinehackfleisch	15,90
B27 香菇菜心 Gebratenes Shanghai Bac Tsoi mit Pilzen	15,90
B28 辣子鸡 Szechuan würziges Hühnchen	17,90
B29 糖醋里脊 Schweinefilet, dunkel süß-sauer	16,90

Meeresfrüchte 海鲜类

B42 椒盐虾 Gebackene Garnelen (mit Schale) mit Chili, scharf	24,90
B43 蒜蓉虾 Gedämpfte Garnelen (mit Schale) mit Knoblauch	24,90
B44 豉油虾 Gedämpfte Garnelen (mit Schale) mit Sojasauce	24,90